***01.02.22 Sunday 12:00 рм***

*Сопровождение к десятинам:*

***An accompaniment to tithes:***

\*Не заботься о том, чтобы нажить богатство; **оставь такие мысли твои.** Устремишь глаза твои на него, и – его уже нет; потому что оно сделает себе крылья и, как орел, улетит к небу. (Прит.23:4-5).

***Do not overwork to be rich; Because of your own understanding, cease! Will you set your eyes on that which is not? For riches certainly make themselves wings; They fly away like an eagle toward heaven. (Proverbs 23:4-5).***

Не доводи себя до утомления и изнеможения, чтобы нажить богатство; измени образ своего мышления. В противном случае, ты потеряешь свою свободу и попадёшь в рабство Маммоне.

***Do not drive yourself to the point of fatigue and exhaustion in order to acquire wealth; change your way of thinking. Otherwise, you will lose your freedom and fall into the slavery of Mammon.***

Дело в том, что то, на что мы смотрим, или то, о чём мыслим, в то и облекаемся. Однако истинная причина того, почему желая нажить богатство, мы не можем облечься в него, заключается в том, что мы смотрим на него с неправильной позиции.

***The thing is, is that – that which we look at or that which we think about is what we are clothed into. However, the true reason why we can’t, desiring riches, be clothed in it, is because we are looking at it from an incorrect position.***

В силу чего, богатство, призванное быть нашим рабом, трансформируется в нашего господина и обращает нас в раба.

***Riches that are called to be our slave are transformed into our master and turn us into their slaves.***

На самом деле, свободу, которую мы думаем обрести в богатстве, находится во Христе.

***In fact, the freedom that we think to gain in riches is found in Christ.***

И если нам удастся поместить себя во Христа, а Христу в свою очередь позволить поселиться в нас, богатство сделается нашим рабом. И, не мы будем служить ему, а оно будет служить нам.

***And if we are successful in placing ourselves in Christ, and will allow Christ to be placed in us, riches will be made our slave. And we will not serve it. But rather, it will serve us.***

А посему, чтобы не позволить богатству овладеть собой, нам необходимо позволить Христу овладеть собою. А это отчасти происходит тогда, когда мы чтим Бога, поклоняемся Богу и ставим себя в зависимость от Бога.

***And so, to not allow riches to control us, it is necessary to allow Christ to control us. And this in part occurs when we honor God, worship God, and make ourselves dependent on God.***

А такое конкретное действие, с нашей стороны происходит, когда мы с благодарением и, в соответствии, установленных Богом норм, отделяем свои десятины и приношения из тех средств, которые Бог позволил нам заработать.

***And this specific action on our end occurs when we, with thanksgiving and according to the norms established by God, separate our tithes and offerings from those means that God has allowed us to earn.***

Власть над богатством, или успех в материальной сфере, начинается тогда, когда мы начинаем работать, как для Господа и благодарим Его за доверие нам малого достатка. И стараемся жить в соответствии, получаемых нами средств. И тогда, верность в малом, даст Богу право доверить нам многое . . .

***Authority over riches or success in the material sphere begins when we begin to work for the Lord and thank Him for entrusting is a little amount. And we strive to live according to the means we have earned. And then, faithfulness in the little, will allow God to entrust more to us…***